

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本文件之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本文件全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



Zijin Mining Group Co., Ltd.*
紫金礦業集團股份有限公司
(一家於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)
(股票代碼：2899)

Norton Gold Fields Limited 2013 年生產指標摘要公告

紫金礦業集團股份有限公司(“本公司”) 在澳大利亞證券交易所上市的控股子公司 Norton Gold Fields Limited (以下簡稱“Norton”，股票代碼“NGF”)，於2013年2月28日披露了2013年生產指標。主要數據摘要如下：

2012 年營運結果及 2013 年生產指標

2013 年度 Norton 預計生產 154,000 – 162,000 盎司黃金，C1 現金成本在每盎司 900 澳元 – 1,140 澳元之間。

Paddington金礦	2012年7月至12月 實際	2013年1月至6月 指標	2013年7月至12月 指標
黃金生產 (盎司)	70,173	76,000 – 80,000	78,000 – 82,000
C1現金成本 (澳元每盎司)	1,377	1,060 – 1,140	900 – 980

Norton認為，先前宣佈將Paddington營運業務過渡到所有者經營模式，配合其在生產資產，其業務能提供一定程度的可預測性。新設備採購之後通過提高設備操作效率，其生產率將預期會提高，實現降低維修成本。

另外，Norton公告有關已獲得允許對Catherwood項目進行開採、就Violet和Green Gums露天礦第一階段開採礦石以及Enterprise和Black Flag West項目顯著升級都支持了Norton優化其現有業務目標，並為其增長奠定了基礎。

Norton 繼續透過加速勘探計劃，應用新技術（如堆浸工藝），及通過區域交易，積極尋求增長機會。

Norton的董事會和管理層致力以嚴謹的方法來提高股東回報，並推動該公司的可持續發展和未來的發展方向。

投資者若需了解詳情，請參見Norton於2013年2月28日在澳大利亞證券交易所網站（<http://www.asx.com.au>）發佈的公告全文。

請注意，上述計劃僅基於現時經濟形勢、市場情況及Norton公司形勢，Norton董事會可能視情況更改有關計劃。

本公告乃本公司自願作出。

本公司董事會提醒投資者及股東於買賣本公司股份時，務須謹慎行事。

截至本公告之日，董事會成員包括執行董事陳景河先生（董事長）、羅映南先生、邱曉華先生、藍福生先生、黃曉東先生、鄒來昌先生，非執行董事彭嘉慶先生，以及獨立非執行董事蘇聰福先生、陳毓川先生、林永經先生及王小軍先生。

承董事會命
紫金礦業集團股份有限公司
董事長
陳景河

2013年2月28日中國福建

*本公司之英文名稱僅供識別